

UGANDA HONORARY CONSULATE IN BARCELONA

C/San Bartolomé 2, 10º 1ª. 08913 Badalona (Barcelona) Visits only by appointment – Visitas solo mediante cita previa Tel ES & Whatsapp: +34-602091626- E-mail: consul@consuladouganda.org – Website: www.consuladouganda.org

LEGALISATION & TRANSLATION OF UG & FOREIGN DOCUMENTS

LEGALISATION:

UG DOCUMENTS:

- A- MARRIAGE AND CITIZENSHIP: The Consulate can legalise those documents which are to be used for marriage, citizenship and to enrol in a university to continue studies. In this case, we can take care of the legalisation in Kampala and send to the Consulate in Barcelona to final legalisation.
- B- IMMIGRATION (WORK/STUDY/RESIDENCE PERMITS), BUSINESSES AND HOMOLOGATION OF STUDIES: The Spanish Embassy in Nairobi must legalise them. In that case, a friend or a relative in Uganda must take care of it on your behalf. Please, ask for more details to the Consul.
- C- ANY DOCUMENT TO BE USED IN IBEROAMERICAN COUNTRIES: The Consulate will legalise it directly and get the legalisation from the country of destination.

SPANISH DOCUMENTS:

- A- The Consulate can obtain the full legalisation (all Spanish Ministries) even obtain the originals and send to your home or to Uganda.
- B- The applicant can deliver the document(s) with the stamp of Foreign Affairs to the UG Consulate and receive back home or in Uganda.

IBEROAMERICAN DOCUMENTS:

A- The Consulate needs to receive the documents with the stamp of the Spanish Embassy/Consulate. After receiving we will obtain the legalisation from Spanish MOFA and the Consulate will put the last legalisation stamp.

TRANSLATION:

UG DOCUMENTS:

A- The Consulate will obtain a sworn translation in Spanish for your document and will send to your home address.

SPANISH AND IBEROAMERICAN DOCUMENTS:

- A- The Consulate can issue official translations which are valid in Uganda for URSB (civil marriage) and Immigration (work permits not related with NGOs). For other proposals, the mandatory translation from SCCL (Makerere University) is required.
- B- Sworn translations from Spain must have the stamp of Foreign Affairs and be legalised by this Consulate.
- C- Sworn translations from Ibero-American countries are not recognised (use option A).